

20121 Milano
C.so Venezia, 49
Telefono: 02/7750.314
Telefax: 02/7750.488



Unione

del Commercio
del Turismo dei
Servizi e delle
Professioni della
Provincia di MILANO

VERBALE DI ACCORDO

Addì, 10 marzo 2004, in Roma, nell'ambito della procedura di licenziamento collettivo avviata da TELE ATLAS ITALIA s.r.l. si sono incontrati:

per TELE ATLAS ITALIA s.r.l.

Marina Benziger
Linda Di Giacomo

con l'assistenza dell'avv. Enrico Del Guerra

per UNIONE COMMERCIO TURISMO SERVIZI e PROFESSIONI

Roberta Rossetti

per FILCAMS-CGIL

Fabio Di Carlo

la R.S.U.

Fabrizio Clerico
Valentino Luongo
Gianluca Paoli

Premesso che:

- TELE ATLAS ITALIA s.r.l., con comunicazione datata 27 gennaio 2004, ha avviato una procedura di licenziamento collettivo ex artt. 4 e 24 della Legge 223/91, denunciando n. 9 esuberi;
- negli incontri tenutisi in sede sindacale in data 4, 13 e 25 febbraio uu.ss., nonché in quello odierno, sono state illustrate, esaminate e discusse le cause che hanno determinato la situazione di eccedenza di personale, di cui alla comunicazione di avvio della procedura, ravvisabili essenzialmente nella necessità di varare nuovi modelli di organizzazione della produzione (anche in vista dell'adozione di nuove tecnologie), al fine di implementare l'efficienza e l'efficacia della Società;
- nei suddetti incontri sono state verificate le circostanze e le motivazioni contenute nella lettera di apertura della procedura che giustificano i provvedimenti richiesti dalla Società e le parti, al fine di ricercare soluzioni non traumatiche al problema degli esuberi, hanno convenuto sulla necessità di prorogare i termini relativi alla fase sindacale della procedura sino alla data odierna;
- nelle more della procedura gli esuberi si sono ridotti a n. 8;
- le parti, dopo ampia ed approfondita discussione, si danno reciprocamente atto che non sussistono soluzioni alternative alla collocazione in mobilità dei suddetti lavoratori;

tutto ciò premesso

si conviene quanto segue:

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo.
2. Le Parti concordano la messa in mobilità degli 8 lavoratori in esubero, entro i termini previsti dalla normativa vigente, con decorrenza del preavviso (che verrà erogato sotto forma di indennità sostitutiva) dal 1° aprile 2004 e cessazione della prestazione lavorativa al 31 marzo 2004 (ultimo giorno di lavoro).
Ai sensi dell'art. 8, 4° comma, legge 236/93, in base ad esigenze tecnico-organizzative della Società, le Parti convengono una deroga al termine di 120 giorni per la risoluzione del rapporto

di lavoro con un lavoratore con mansioni di "GIS" operante in Treviso, il cui rapporto di lavoro cesserà il 31 dicembre 2004.

- 3. In deroga ai criteri stabiliti dalla legge, gli 8 lavoratori in esubero saranno collocati in mobilità previa accettazione o non opposizione ad aderire alla stessa (condizione ritenuta essenziale dalle parti), come già manifestata da parte degli stessi, riservandosi la Società il diritto di non accogliere tali volontarietà, qualora incompatibili con le esigenze tecnico-produttive aziendali.
- 4. In considerazione dell'applicazione del criterio della volontarietà ad aderire alla messa in mobilità, le parti si danno atto della necessità di procedere al trasferimento di un lavoratore, al fine di compensare le presenze necessarie nelle diverse aree, secondo le esigenze aziendali già evidenziate nella comunicazione di avvio della procedura.
- 5. In aggiunta al trattamento ed alle ulteriori competenze di fine rapporto, TELE ATLAS ITALIA s.r.l. si rende disponibile ad erogare ai lavoratori che accetteranno la collocazione in mobilità, sottoscrivendo un verbale di conciliazione individuale in sede sindacale ai sensi dell'art. 411 c.p.c., 3° comma, un sostegno economico la cui misura verrà concordata tra le parti e definita con separato accordo.
- 6. Con la sottoscrizione del presente verbale di accordo, le parti si danno, infine, atto di avere esperito ed esaurito con esito positivo in data odierna la procedura di cui agli artt. 4 e 24 della Legge 223/1991.

Letto, confermato e sottoscritto.

p. TELE ATLAS ITALIA s.r.l.

.....
.....
.....

p. l'Unione del Commercio
del Turismo dei Servizi
e delle Professioni
della Prov. di Milano

.....

p. FILCAMS-CGIL

.....

la R.S.U.

.....
.....
.....
.....

20121 Milano
C.so Venezia, 49
Telefono: 02/7750.314
Telefax: 02/7750.488



Unione

del Commercio
del Turismo dei
Servizi e delle
Professioni della
Provincia di Milano

VERBALE DI ACCORDO

Addì, 10 marzo 2004, in Roma, nell'ambito della procedura di licenziamento collettivo avviata da TELE ATLAS ITALIA s.r.l., si sono incontrati:

per TELE ATLAS ITALIA s.r.l.

Marina Benziger
Linda Di Giacomo

con l'assistenza dell'avv. Enrico Del Guerra

per UNIONE COMMERCIO TURISMO SERVIZI e PROFESSIONI

Roberta Rossetti

per FILCAMS-CGIL

Fabio Di Carlo

la R.S.U.

Fabrizio Clerico
Valentino Luongo
Gianluca Paoli

stipulando il seguente accordo in merito al sostegno economico da erogare ai lavoratori posti in mobilità nell'ambito della procedura di licenziamento collettivo avviata dalla Società con comunicazione datata 27 gennaio 2004:

1. TELE ATLAS ITALIA s.r.l. si impegna a riconoscere ai lavoratori posti in mobilità che accetteranno il licenziamento, rinunciando all'impugnazione dello stesso e ad ogni ulteriore pretesa con la sottoscrizione di un verbale di conciliazione individuale in sede sindacale ai sensi dell'art. 411 c.p.c., 3° comma, un importo complessivo lordo pari a 18 volte la retribuzione lorda mensile, ad integrazione del TFR a fronte della cessazione del rapporto di lavoro, in aggiunta al trattamento ed alle ulteriori spettanze di fine rapporto (ivi compresa l'indennità sostitutiva del preavviso).
2. L'importo di cui al punto che precede verrà corrisposto, previa sottoscrizione del verbale di conciliazione individuale di cui al punto che precede, unitamente al trattamento e dalle ulteriori spettanze di fine rapporto, entro il 30 aprile 2004.
3. TELE ATLAS ITALIA s.r.l. rinuncia a far valere il patto di non concorrenza previsto nelle lettere di assunzione dei lavoratori che verranno posti in mobilità a seguito della presente procedura; resta inteso, conseguentemente, che nulla sarà ulteriormente dovuto da TELE ATLAS ITALIA s.r.l. ai suddetti lavoratori per tale titolo, rinunciando, altresì, la Società a chiedere la restituzione degli importi già percepiti dai lavoratori nel corso del rapporto di lavoro quale compensazione del patto di non concorrenza stipulato.

Letto, confermato e sottoscritto.

p. TELE ATLAS ITALIA s.r.l.

.....
.....
.....

p. l'Unione del Commercio
del Turismo dei Servizi
e delle Professioni
della Prov. di Milano

.....

p. FILCAMS-CGIL

.....

la R.S.U.

.....

.....

.....

.....